

Bản án số: 18/2017/HSST

Ngày: 15-8-2017

**NHÂN DANH**  
**NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN HẢI AN, THÀNH PHỐ HẢI PHÒNG**  
***Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Bà Vũ Thị Bích Diệp

*Các Hội thẩm nhân dân:*

1. Ông Lê Văn Vinh
2. Bà Dương Thị Hồng Vân

*Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà:* Ông Nguyễn Đức Hoàng - cán bộ  
Toà án nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng

*Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng tham  
gia phiên toà:* Bà Trần Thị Thu - Kiểm sát viên

Ngày 15 tháng 8 năm 2017, tại Nhà văn hóa Trung Hành 5+6, phường Đằng  
Lâm, quận Hải An, thành phố Hải Phòng, Toà án nhân dân quận Hải An, thành phố  
Hải Phòng xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 15/2017/HSST ngày 06 tháng 7  
năm 2017 đối với bị cáo:

**Hoàng Thanh B**, sinh năm 1966; ĐKKHKT: không; chỗ ở: Tổ 14, phường  
L, quận K, thành phố Hải Phòng; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hoá:  
lớp 07/10; con ông Hoàng Văn L (đã chết) và bà Hoàng Thị B (đã chết); có vợ là  
Đào Ngọc T và 02 con; tiền sự: không; tiền án: Bản án số 37/2017/HSST ngày  
21/02/2017, Tòa án nhân dân quận L, thành phố Hải Phòng xử phạt 36 tháng tù về  
tội “Mua bán trái phép chất ma túy”; bị tạm giữ từ ngày 19 tháng 4 năm 2017, đến  
ngày 22 tháng 4 năm 2017 chuyển tạm giam. Có mặt.

**NHẬN THẤY:**

Bị cáo bị Viện Kiểm sát nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng truy tố  
về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 08 giờ 00 phút ngày 19 tháng 4 năm 2017, Hoàng Thanh B đang  
làm xe ôm tại khu vực đường vòng Cầu Niệm, quận Lê Chân, thành phố Hải  
Phòng thì có hai người đàn ông không quen biết đến rủ B đi làm bốc vác thuê tại  
cảng Đình Vũ thuộc quận Hải An, thành phố Hải Phòng với tiền công là 1.200.000  
đồng/03 ngày, B đồng ý. Do nghiện ma túy và cần ma túy để sử dụng trong 03

ngày đi làm thuê, B đã đưa xe máy của mình cho một trong hai người đàn ông nêu trên và người này đưa cho B 800.000 đồng. Người đàn ông còn lại chở B đến khu vực ngõ Phạm Hữu Điều, quận Lê Chân, thành phố Hải Phòng; tại đây B gặp một người phụ nữ không quen biết mua 04 gói ma túy bọc bằng giấy màu trắng, B cho 04 gói giấy vào túi trong bên phải áo khoác đang mặc, sau đó được người đàn ông trên chở về khu vực H, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng. Người đàn ông này bảo B ngồi chờ uống nước để đi đón thêm người đi làm cùng B. Khoảng 10 giờ 15 phút cùng ngày, khi đang ngồi uống nước tại địa chỉ số 795 H, phường Đ, quận H, thành phố Hải Phòng, B bị Tổ công tác Đoàn Biên phòng T kiểm tra, bắt giữ.

Tại Kết luận giám định số 618/PC54(MT) ngày 20 tháng 4 năm 2017 của Phòng Kỹ thuật hình sự, Công an thành phố Hải Phòng kết luận: Chất bột màu trắng thu giữ của Hoàng Thanh B gửi giám định có heroine, trọng lượng heroine có trong 0,641 gam chất bột là 0,368 gam.

Tại Bản Cáo trạng số 17/CT-VKS ngày 05 tháng 7 năm 2017, Viện Kiểm sát nhân dân quận Hải An, thành phố Hải Phòng truy tố bị cáo Hoàng Thanh B về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự.

*Tại phiên toà:* Bị cáo Hoàng Thanh B khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung của Cáo trạng, khẳng định Viện Kiểm sát nhân dân quận Hải An truy tố bị cáo về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” là đúng người, đúng tội.

*Trong lời luận tội của Kiểm sát viên tại phiên tòa đề nghị:*

Về tội danh và điều luật áp dụng: Giữ nguyên như truy tố của bản Cáo trạng.

Về hình phạt: Căn cứ khoản 1 Điều 194, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 1999; Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, khoản 1 Điều 249 Bộ luật Hình sự năm 2015, xử phạt bị cáo Hoàng Thanh B từ 24 đến 30 tháng tù, tổng hợp với hình phạt 36 tháng tù tại Bản án số 37/2017/HSST ngày 21/02/2017 của Tòa án nhân dân quận Lê Chân, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung của hai bản án. Đề nghị không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy vật chứng là số ma túy còn lại sau giám định.

Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên toà; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên toà trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác,

**XÉT THẤY:**

Lời khai nhận của bị cáo tại Cơ quan Cảnh sát điều tra và tại phiên tòa phù hợp với các chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án, thể hiện: Khoảng 10 giờ 15 phút ngày 19 tháng 4 năm 2017, Hoàng Thanh B bị bắt quả tang đang cất giữ, cất giấu bất hợp pháp trong túi trong bên phải áo khoác 04 gói nhỏ bọc bằng giấy màu trắng, bên trong có chứa chất tinh thể màu trắng; theo kết luận giám định có 0,368 gam heroine. Heroine là chất ma túy tuyệt đối cấm sử dụng trong y học và đời sống xã hội, nằm trong Danh mục I, STT 20 Nghị định 82/2013/NĐ-CP ngày 19 tháng 7 năm 2013 của Chính phủ. Việc cất giữ, cất giấu chất ma túy của bị cáo không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển hay sản xuất trái phép chất ma túy. Vì vậy, hành vi của bị cáo đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Bị cáo không có tình tiết định khung tăng nặng. Do vậy, hành vi phạm tội của bị cáo thuộc trường hợp quy định tại khoản 1 Điều 194 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Đánh giá về tính chất, mức độ nghiêm trọng của hành vi phạm tội: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm chế độ quản lý của Nhà nước về việc cất giữ chất ma túy, là nguyên nhân phát sinh các loại tội phạm khác, gây mất trật tự trị an tại địa phương nên cần xét xử nghiêm nhằm mục đích giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 37/2017/HSST ngày 21/02/2017, Tòa án nhân dân quận L, thành phố H xử phạt bị cáo 36 tháng tù về tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Bị cáo chưa được xóa án tích đối với tiền án này mà lại phạm tội do cố ý; vì vậy, hành vi của bị cáo thuộc trường hợp “tái phạm” quy định tại điểm g khoản 1 Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Tại giai đoạn điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999.

Về hình phạt chính: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, đã có 02 tiền án liên quan đến tội phạm về ma túy (trong đó có 01 tiền án đã được xóa án tích, 01 tiền án chưa được xóa án tích) nay lại tiếp tục phạm tội thể hiện bị cáo không có ý thức sửa chữa sai lầm, coi thường pháp luật. Vì vậy, cần xử bị cáo trên mức khởi điểm của khung hình phạt, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian mới đủ sức răn đe. Tuy nhiên, khi lượng hình, cũng cần căn cứ Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội, khoản 3 Điều 7 của Bộ luật Hình sự năm 2015, áp dụng khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015 để quyết định mức hình phạt theo hướng có lợi cho bị cáo.

Bị cáo chưa chấp hành hình phạt 36 tháng tù theo Bản án hình sự sơ thẩm số 37/2017/HSST ngày 21/02/2017 của Tòa án nhân dân quận L, thành phố H. Vì vậy, cần tổng hợp hình phạt của hai bản án, buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung theo quy định tại khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 1999. Thời gian bị cáo bị tạm giữ, tạm giam (từ ngày 12 tháng 9 năm 2016 đến ngày 14 tháng 6 năm 2016) được trừ vào thời hạn chấp hành hình phạt tù.

Về hình phạt bổ sung: Theo kết quả xác minh của Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hải An, trước khi bị bắt, bị cáo không có chỗ ở và không có việc làm ổn định. Vì vậy, Hội đồng xét xử không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Heroine là chất ma túy cấm lưu hành, vì vậy cần tịch thu, tiêu hủy bì thư sau giám định trong đựng tinh thể có chứa chất heroine.

Về án phí: Bị cáo phải nộp án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Đối với người bán ma túy cho bị cáo và người đàn ông chở bị cáo đi mua ma túy hiện chưa xác định được lai lịch địa chỉ, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an quận Hải An tiếp tục điều tra, làm rõ xử lý sau nên Hội đồng xét xử không xem xét.

*Vì các lẽ trên,*

#### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Hoàng Thanh B phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy”.

Áp dụng khoản 1 Điều 194, Điều 33, điểm p khoản 1 Điều 46, điểm g khoản 1 Điều 48, khoản 1 Điều 49, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm h khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20 tháng 6 năm 2017 của Quốc hội; khoản 3 Điều 7, điểm c khoản 1 Điều 249 của Bộ luật Hình sự năm 2015:

Xử phạt bị cáo Hoàng Thanh B 02 (hai) năm tù, tổng hợp hình phạt 36 (ba mươi sáu) tháng tù (bằng 03 (ba) năm tù) tại Bản án hình sự sơ thẩm số 37/2017/HSST ngày 21/02/2017 của Tòa án nhân dân quận L, thành phố H; buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt chung là 05 (năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị tạm giữ 19 tháng 4 năm 2017 và được trừ thời gian tạm giữ, tạm giam là 03 ngày (từ ngày 12 tháng 9 năm 2016 đến ngày 14 tháng 9 năm 2016).

*Về xử lý vật chứng:*

Áp dụng khoản 1 Điều 41 của Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm a khoản 2 Điều 76 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003: Tịch thu, tiêu hủy bì thư có dấu hiệu niêm phong số 618/PC54 của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an thành phố Hải

Phòng (theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 05 tháng 7 năm 2017 tại Chi cục Thi hành án dân sự quận Hải An, thành phố Hải Phòng).

*Về án phí:*

Áp dụng Điều 99 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2003, điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án: Bị cáo Hoàng Thanh B phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

***Nơi nhận:***

- Bị cáo;
- VKSND quận Hải An;
- Công an quận Hải An;
- Phòng PV27 - Công an TPHP;
- Chi cục THADS quận Hải An;
- Lưu: hồ sơ, HCTP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Thị Bích Diệp**